

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Je hebt **je** **laten** beetnemen* » (« *Tu t'es laissé = tu t'es fait berner / induire en erreur* »).

La phrase est, en fait, au passé composé et la forme verbale de « **LATEN** » aurait dû être au participe passé mais on a ici affaire à ce que l'on appelle le « **double infinitif** », solution intéressante pour éviter les « **temps primitifs** » quand on ne les maîtrise pas.

Ce qui aurait pu être un participe passé, « **LATEN** », fait l'objet d'un **REJET**, derrière le complément (« **JE** »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>



Campbell! Ongelukkige, wat heb je gedaan? Je hebt niet het recht te schieten! Hemel! Wat heeft dit te betekenen?

Je hebt je laten beetnemen, speurder! Ik ben David Douglas, de assistent van Kaufman!



Ik ben hier ook voor jou... Mijn handlanger heeft je gemist en kwam in de vlammen om!

Men dacht dat ik in het buitenland was, maar ik heb de plannen van Kaufmann gestolen en ervoor gezorgd dat Hendrik de schuld kreeg... Ik zal de plannen verkopen aan...

...vreemde spionnen! Hendrik moet verdwijden, omdat hij weet dat ze waardeloos zijn!

Ook jij zult me niet meer hinderen!

